ms westfalia

MS Westfalia GmbH
Junkersring 54
53844 Troisdorf
Germany
www.mswestfalia.de
E info@mswestfalia.de
T (+49) 22 41 944 93 3
F (+49) 22 41 944 93 59

MS Westfalia GmbH · Junkersring 54 · 53844 Troisdorf · Germany

Official Regulatory Declaration

Subject: Declaration of Non-Authenticity of Training Certificate

Date: 14 August 2025

To Whom It May Concern

The medical equipment manufacturer MS Westfalia GmbH, located at Junkersring 54, D-53844 Troisdorf, Germany, hereby declares the following:

1. **LLP "KAZMEDPRIBOR HOLDING" is not authorized** to conduct training or issue certificates for any equipment manufactured by MS Westfalia GmbH.
2. All official training is conducted exclusively at the manufacturer's facilities in Troisdorf, Germany. Training certificates are issued solely by **MS Westfalia GmbH** and **cannot be issued by any third parties.**
3. The certificate issued in the name of **Mr. Ibragim Zhumabayevich Sailaubayev by LLP "KAZMEDPRIBOR HOLDING", valid from 17 January 2022 to 31 December 2027, is not valid, as the individual has not undergone official training at MS Westfalia GmbH.**

This declaration is issued for the attention of regulatory authorities, customers, distributors, and business partners to prevent any misuse or misrepresentation of MS Westfalia GmbH's name, products, or certifications.

MS Westfalia GmbH advises all parties to disregard the above-mentioned certificate and verify the authenticity of any training certification directly with the manufacturer via the contact details below.

ms westfalia

MS Westfalia GmbH
Junkersring 54
53844 Troisdorf
Germany
www.mswestfalia.de
E info@mswestfalia.de
T (+49) 22 41 944 93 3
F (+49) 22 41 944 93 59

MS Westfalia GmbH · Junkersring 54 · 53844 Troisdorf · Germany

Contact for Verification:

Regulatory Affairs Department – MS Westfalia GmbH

Email: siany.khoe@mswestfalia.de

Phone: +49-2241 944933

Website: www.mswestfalia.de

Kazmedpribor Holding

FAKE

СЕРТИФИКАТ

Настоящий сертификат подтверждает, что

Сайлаубаев Ибрагим Жумабаевич

прошел обучение по курсу вводе в эксплуатацию, технического обслуживания и ремонта медицинского оборудования ИВЛ MS Westfalia Inspirer, ИВЛ MS Westfalia Mythomat, и всей продукции завода изготовителя,

а также им присвоена квалификация авторизованного сервисного инженера ТОО «KAZMEDPRIBOR HOLDING»

FAKE

Генеральный директор ТОО «KAZMEDPRIBOR HOLDING»

Кенжебек Катыбек

Срок действия сертификата с 17.01.2022 года до 31.12.2027 г.

Signed: _____

Name: Siany Khoe

Position: Regulatory Affairs Manager

MS Westfalia GmbH

ms westfalia
Junkersring 54
D-53844 Troisdorf
Tel.: 02241 944 933

На бланке MS Westfalia cmbH

MS Westfalia GmbH
Юнкерсринг 54
53844 Тройсдорф
Германия
www.mswestfalia.de
E info@mswestfalia.de
Tel. (+49)2241 944933
F (+49)22 41 944 93 59

MS Westfalia cmbH, Юнкерсринг 54, 53844, Тройсдорф, Германия

Официальное нормативное заявление

Тема: Заявление о недействительности сертификата об обучении
Дата: 14 августа 2025 г.

Всем заинтересованным лицам

Производитель медицинского оборудования MS Westfalia GmbH, расположенный по адресу: Юнкерсринг 54, D-53844, Тройсдорф, Германия, настоящим заявляет следующее:

1. ТОО «КАЗМЕДПРИБОР ХОЛДИНГ» не уполномочено проводить обучение или выдавать сертификаты на какое-либо оборудование, производимое MS Westfalia GmbH.
2. Всё официальное обучение проводится исключительно на предприятиях производителя в Тройсдорфе, Германия. Сертификаты об обучении выдаются исключительно MS Westfalia GmbH и не могут быть выданы третьими лицами.
3. Сертификат, выданный на имя г-на Ибрагима Жумабаевича Сайлаубаева, компанией «ТОО «КАЗМЕДПРИБОР ХОТДИНГ», действительный с 17 января 2022 года по 31 декабря 2027 года, недействителен, поскольку данное лицо не проходило официальное обучение в MS Westfalia GmbH.

Настоящее заявление выпущено для сведения регулирующих органов, клиентов, дистрибьюторов и деловых партнеров с целью предотвращения любого неправомерного использования или искажения названия, продукции или сертификатов MS Westfalia GmbH.

MS Westfalia GmbH рекомендует всем сторонам игнорировать вышеуказанный сертификат и проверять подлинность любых сертификатов о прохождении обучения непосредственно у производителя по указанным ниже контактным данным.

Контактное лицо для проверки:
Подпись
Имя: Siany Khoe
Отдел нормативно-правового регулирования - MS Westfalia GmbH
Электронная почта: siany.khoe@mswestfalia.de
Телефон: +49-2241, 944933
Веб-сайт: www.mswestfalia.de

Прикрепленный документ:

Фальшивый

Kazmedpribor Holding

СЕРТИФИКАТ
Настоящий сертификат подтверждает, что

Сайлаубаев Ибрагим Жумабаевич

прошел обучение по курсу вводе в эксплуатацию, технического
обслуживания и ремонта медицинского оборудование
ИВЛ MS Westfalia Inspires ИВЛ MS Westfalia Mythovent,
и всей продукции завода изготовителя,
а так же присвоена квалификация авторизованного сервисного инженера
ТОО «KAZMEDPR1BOR HOLDING»

Генеральный директор ТОО «KAZMEDPRIBOR HOLDING Қанатбекұлы Қаныбек
Срок действия сертификата с 17.01.2022 года до 31.12.2027 г.

Подпись
Имя: Сиани Хоэ
Должность: Менеджер по вопросам нормативно-правового регулирования MS Westfalia GmbH

Местонахождение общества: MS Westfalia GmbH, Amtsgericht Siegburg, HRB 17885, цешаттсфюрер: Торстен Мориц
Банковские реквизиты: Deutsche Bank AG, Königsallee 45-47, 40189 Дюссельдорф (Германия), |BAN: DE39 3007 0010 0121 6910 00, BIC: DEUTDEDDXXX

Текст-перевод документа с английского языка на русский язык выполнен переводчиком Кулбаевой Улбосын Амаловны, 27.11.1989 года рождения, уроженкой Туркестанской области, ИИН 891127400162. Номер свидетельства государственной регистрации индивидуального предпринимателя - № KZ03UWQ00101986 от 27.03.2017 года Вид деятельности : «Языковой перевод».

Подпись Кулбаева Улбосын Амаловна

Республика Казахстан, город Алматы.

Девятнадцатое августа две тысячи двадцать пятого года.

Я, Рысбек Сауле Бахадыркызы, нотариус города Алматы, действующий на основании государственной лицензии № 0001155 от 08 апреля 2008 года, выданной Комитетом по организации правовой помощи и оказанию юридических услуг населению Министерства юстиции Республики Казахстан, свидетельствую подлинность подписи переводчика Кулбаевой Улбосын Амаловны, которая сделана в моем присутствии. Личность установлена, дееспособность и полномочия проверены.

Зарегистрировано в реестре за № 2905

Взыскано: п. 2 ст. 30-1 ЗРК "О нотариате

Нотариус

ST780285525081913200 8P756795

Нотариаттық іс-әрекеттің бірегей нөмірі / Уникальный номер нотариального действия